

Gebrauchsanweisung Shuttle-Abzieher Champions® (R)Evolution (REF 3087)

Der Shuttle-Abzieher (Abb. 1) funktioniert nur bei den Shuttles mit einer Außenrinne! (Abb. 2)

Bitte den Abzieher nur von Hand im Uhrzeigersinn eindrehen. Ratsche nur verwenden, wenn der Shuttle durch Eindrehen von Hand nicht lösbar ist!

Die Champions® (R)Evolution-Implantate mit den abziehbaren Shuttles erkennst man anhand des Barcode auf der Verpackung (Abb. 3), oder LOT Nummer (ab LOT 606300 aufsteigend)

Instructions Shuttle-Extractor Champions® (R)Evolution (REF 3087)

The Shuttle-Extractor (Fig. 1) can only be used for Shuttles with an outer groove! (Fig. 2)

Manually screw in the Shuttle-Extractor clockwise. Only use the Torque Wrench when the Shuttle cannot be manually removed!

The Champions® (R)Evolution implants with extractable Shuttles are identified with a bar code on the package (Fig. 3) or LOT Number (from LOT 606300 ascending).

Instructions Outil de désinsertion du Shuttle Champions® (R)Evolution (REF 3087)

L'outil de désinsertion du Shuttle (Fig. 1) peut seulement être utilisé pour un Shuttle avec une seule rainure extérieure! (Fig. 2)

Vissez l'outil de désinsertion du Shuttle manuellement dans le sens du vissage. Utilisez la clé dynamométrique seulement lorsque le Shuttle ne peut pas être enlevé manuellement!

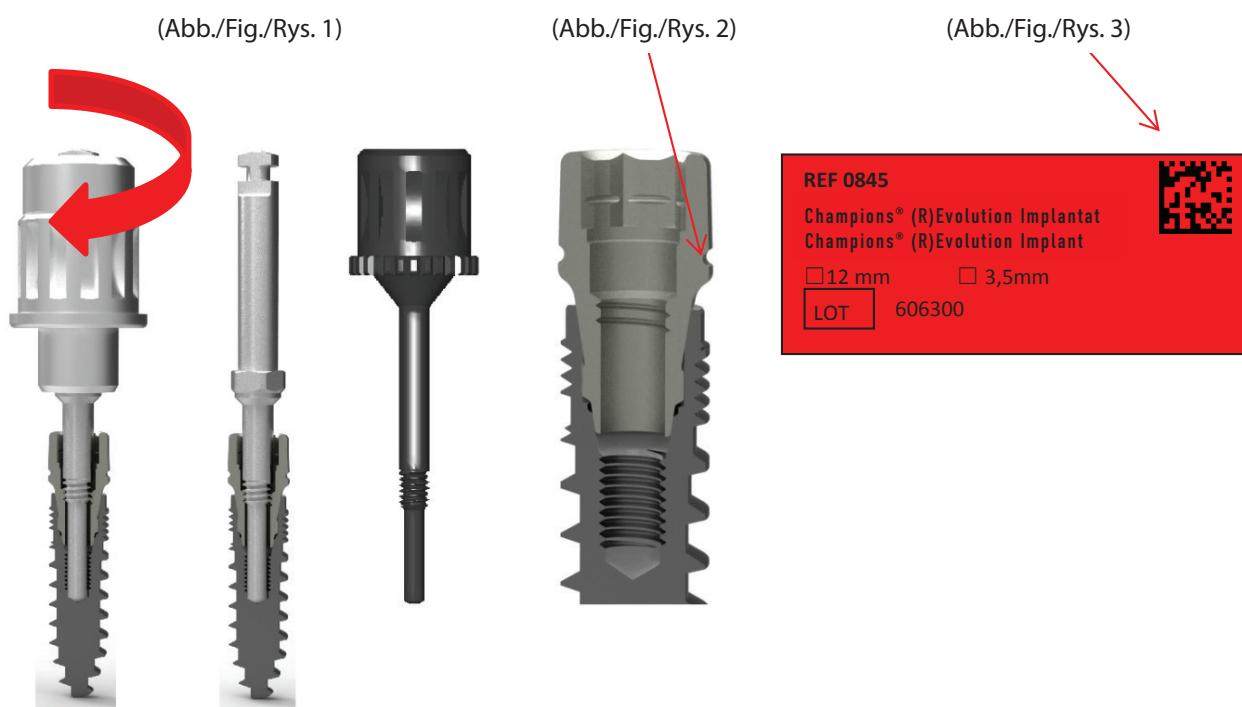
Les implants Champions® (R)Evolution avec des Shuttles extractibles sont identifiés par un code-barre sur la boîte (Fig. 3) ou numéro de LOT (à partir de LOT 606300 ascendant).

Instrukcja użytku Shuttle-sciągacza Champions® (R)Evolution (REF 3087)

Shuttle ściągacz (Rys. 1) stosować tylko do Shuttle z zewnętrznym rowkiem! (Rys. 2)

Proszę wkręcać ręcznie w kierunku wskazówek zegara. Z raczyty korzystać tylko wtedy, jeśli ręczne wkręcanie nie będzie możliwe!

Champions® (R)Evolution-implanty z zdejmującym Shuttle można poznać po kodowaniu na opakowaniu. (Rys. 3) lub nr. Lot (od Lot 606300 i powyżej)



**Hersteller in der EU/Manufacturer in the EU/
Fabricant dans l'UE/Producent na terenie UE:**

Champions-Implants GmbH
Geschäftsführer/Managing Director/
Direction/Prezes Firmy:

Dr. med. dent. Armin Nedjat
ZTM Norbert Bomba

Im Baumfeld 30 | Champions Platz 1
D-55237 Flonheim
Deutschland/Germany/Allemagne/Niemcy
Tel. (49) (0) 6734 - 91 40 80 | Fax (49) (0) 6734 - 10 53
info@champions-implants.com
www.champions-implants.com
Champions® ist ein eingetragenes Warenzeichen der
Champions® is a registered trademark of
Champions® est une marque déposée de
Champions® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy

Champions-Implants GmbH

ANL Nr. 6C | Rev. Stand 2015-04